



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Bank for International
Settlements Privileges and
Immunities Order**

**Décret sur les privilèges et
immunités de la Banque des
Règlements Internationaux**

SOR/2024-71

DORS/2024-71

Current to June 19, 2024

À jour au 19 juin 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to June 19, 2024. Any amendments that were not in force as of June 19, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 19 juin 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 juin 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Bank for International Settlements Privileges and Immunities Order

	Definitions
1	Definitions
	Privileges and Immunities
2	Legal capacities, privileges and immunities
3	Members and representatives
4	Centre officials
5	Officials of the Organization
6	Experts
7	Not for personal benefit
8	Traffic accident or offence
9	Taxes or duties
	Coming into Force
10	Registration

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur les privilèges et immunités de la Banque des Règlements Internationaux

	Définitions
1	Définitions
	Privilèges et immunités
2	Capacité juridique et privilèges et immunités
3	Membres et représentants
4	Fonctionnaires du Centre
5	Fonctionnaires de l'Organisation
6	Experts
7	Aucun avantage personnel
8	Accident de la route ou infraction
9	Impôts ou droits
	Entrée en vigueur
10	Enregistrement

Registration
SOR/2024-71 April 19, 2024

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS ACT

**Bank for International Settlements Privileges and
Immunities Order**

P.C. 2024-396 April 19, 2024

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance, makes the annexed *Bank for International Settlements Privileges and Immunities Order* under section 5^a and subsection 13(1)^b of the *Foreign Missions and International Organizations Act*^c.

Enregistrement
DORS/2024-71 Le 19 avril 2024

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret sur les privilèges et immunités de la Banque
des Règlements Internationaux**

C.P. 2024-396 Le 19 avril 2024

Sur recommandation de la ministre des Affaires étrangères et de la ministre des Finances et en vertu de l'article 5^a et du paragraphe 13(1)^b de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*^c, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités de la Banque des Règlements Internationaux*, ci-après.

^a S.C. 2002, c. 12, ss. 3(1) to (5) and 10

^b S.C. 2000, c. 12, s. 119

^c S.C. 1991, c. 41

^a L.C. 2002, ch. 12, par. 3(1) à 5 et 10

^b L.C. 2000, ch. 12, art. 119

^c L.C. 1991, ch. 41

Bank for International Settlements Privileges and Immunities Order

Definitions

Definitions

1 (1) The following definitions apply in this Order.

Agreement means the Agreement between the Government of Canada and the Bank for International Settlements on the Establishment of an Office of the Bank in Canada for the Operation of the BIS Innovation Hub Toronto Centre, done at Ottawa on January 31, 2024. (*Accord*)

Centre has the same meaning assigned by the definition *BISIH Toronto Centre* in sub-paragraph (b) of Article 1 of the Agreement. (*Centre*)

Convention means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act*. (*Convention*)

official activities has the same meaning assigned by the definition *Official Activities* in sub-paragraph (j) of Article 1 of the Agreement. (*activités officielles*)

Organization has the same meaning assigned by the definition *BIS* in sub-paragraph (a) of Article 1 of the Agreement. (*Organisation*)

Privileges and Immunities

Legal capacities, privileges and immunities

2 The Organization has in Canada, while carrying out its official activities, the legal capacities of a body corporate and, to the extent specified in Articles 2 and 4 to 10 of the Agreement, the privileges and immunities set out in Articles II and III of the Convention.

Members and representatives

3 (1) Members of the Organization's Board of Directors and representatives of the central banks and monetary authorities that are members of the Organization referred to in Article 11 of the Agreement have in Canada, while carrying out official activities and to the extent specified in that Article, the privileges and immunities set out in Article IV of the Convention.

Décret sur les privilèges et immunités de la Banque des Règlements Internationaux

Définitions

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

Accord L'Accord entre le Gouvernement du Canada et la Banque des Règlements Internationaux sur l'établissement d'un bureau de la Banque au Canada pour les activités du Pôle d'innovation de la BRI à Toronto, fait à Ottawa le 31 janvier 2024. (*Accordement*)

activités officielles S'entend au sens du sous-paragraphe j) de l'article premier de l'Accord. (*official activities*)

Centre S'entend au sens du sous-paragraphe b) de l'article premier de l'Accord. (*Centre*)

Convention La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*. (*Convention*)

Organisation S'entend au sens de la définition de *BRI* au sous-paragraphe a) de l'article premier de l'Accord. (*Organization*)

Privilèges et immunités

Capacité juridique et privilèges et immunités

2 L'Organisation possède au Canada, dans le cadre de l'exercice de ses activités officielles, la capacité juridique d'une personne morale et, dans la mesure précisée aux articles 2 et 4 à 10 de l'Accord, bénéficie des privilèges et immunités énoncés aux articles II et III de la Convention.

Membres et représentants

3 (1) Les membres du conseil d'administration de l'Organisation et les représentants des banques centrales et des autorités monétaires qui sont membres de l'Organisation visés à l'article 11 de l'Accord bénéficient au Canada, dans le cadre de l'exercice de leurs activités officielles et dans la mesure précisée à cet article, des privilèges et immunités énoncés à l'article IV de la Convention.

General Manager and Deputy General Manager

(2) The General Manager of the Organization and the Deputy General Manager of the Organization have in Canada, while carrying out official activities, to the extent specified in sub-paragraphs (1)(a), (c) and (d) and paragraph 2 of Article 11 of the Agreement, the privileges and immunities set out in Article V of the Convention.

Centre officials

4 Officials of the Centre referred to in paragraph (e) of Article 1 of the Agreement have in Canada, while carrying out official activities and to the extent specified in sub-paragraphs (1)(a) to (c) and (e) to (h) and paragraph 2 of Article 14 of the Agreement, the privileges and immunities set out in Article V of the Convention.

Officials of the Organization

5 Officials of the Organization referred to in sub-paragraph (d) of Article 1 of the Agreement have in Canada, while carrying out official activities and to the extent set out in sub-paragraphs (1)(a), (b) and (d) and paragraph 2 of Article 13 of the Agreement, the privileges and immunities set out in Article V of the Convention.

Experts

6 Experts referred to in sub-paragraph (f) of Article 1 of the Agreement that perform missions for the Organization have in Canada, to the extent specified in Article 15 of the Agreement, the privileges and immunities set out in Article VI of the Convention.

Not for personal benefit

7 The privileges and immunities described in sections 2 to 6 are not granted for the personal benefit of the member, representative, manager, official or expert, as the case may be, but rather are granted so that they may independently carry out official activities in connection with the Organization and in the interests of the Organization.

Traffic accident or offence

8 For greater certainty, nothing in this Order exempts any person who has been conferred immunity by this Order from liability arising from a traffic accident or a traffic offence imposed by any law in Canada to the extent specified in Article 17 of the Agreement.

Directeur Général et Directeur Général Adjoint

(2) Le Directeur Général de l'Organisation et le Directeur Général Adjoint de l'Organisation bénéficient au Canada, dans le cadre de l'exercice de leurs activités officielles et dans la mesure précisée aux sous-paragraphes (1)a, c) et d) du paragraphe 1 et au paragraphe 2 de l'article 11 de l'Accord, des privilèges et immunités énoncés à l'article V de la Convention.

Fonctionnaires du Centre

4 Les fonctionnaires du Centre visés au sous-paragraphe e) de l'article premier de l'Accord bénéficient au Canada, dans le cadre de l'exercice de leurs activités officielles et dans la mesure précisée aux sous-paragraphes (1)a) à c) et e) à h) et au paragraphe 2 de l'article 14 de l'Accord, des privilèges et immunités énoncés à l'article V de la Convention.

Fonctionnaires de l'Organisation

5 Les fonctionnaires de l'Organisation visés au sous-paragraphe d) de l'article premier de l'Accord bénéficient au Canada, dans le cadre de l'exercice de leurs activités officielles et dans la mesure précisée aux sous-paragraphes (1)a), b) et d) et au paragraphe 2 de l'article 13 de l'Accord, des privilèges et immunités énoncés à l'article V de la Convention.

Experts

6 Les experts visés au sous-paragraphe f) de l'article premier de l'Accord qui accomplissent des missions pour l'Organisation bénéficient au Canada, dans la mesure précisée à l'article 15 de l'Accord, des privilèges et immunités énoncés à l'Article VI de la Convention.

Aucun avantage personnel

7 Les privilèges et immunités visés aux articles 2 à 6 ne sont pas accordés pour l'avantage personnel des membres, des gestionnaires, des représentants, des fonctionnaires ou des experts, selon le cas, mais le sont plutôt afin que ceux-ci puissent exercer en toute indépendance leurs activités officielles en ce qui concerne l'Organisation et dans l'intérêt de celle-ci.

Accident de la route ou infraction

8 Il est entendu que l'immunité conférée à une personne en vertu du présent décret, dans la mesure précisée à l'article 17 de l'Accord, ne s'applique pas à la responsabilité découlant d'un accident de la route au Canada ou d'une infraction au code de la route prévue par une loi au Canada.

Taxes or duties

9 This Order does not exempt a Canadian citizen or permanent resident from liability for any taxes or duties imposed by any law in Canada.

Coming into Force

Registration

10 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Impôts ou droits

9 Le présent décret n'a pas pour effet d'exonérer les citoyens canadiens ou les résidents permanents du Canada des impôts ou droits légalement institués au Canada.

Entrée en vigueur

Enregistrement

10 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.